





[illegible]



# 美國國會議員 又疑集體受賄

## 比利時亞索利 向華府推銷軍火

【華盛頓十一日電】美國國會議員又懷疑比利時亞索利向華府推銷軍火，並收受賄賂。據悉，亞索利在比利時首都布魯塞爾，向美國國會議員推銷其公司所生產的軍火，並收受賄賂。亞索利公司所生產的軍火，包括自動步槍、手榴彈、火箭筒等。亞索利公司所生產的軍火，在比利時市場上，一直處於壟斷地位。亞索利公司所生產的軍火，在比利時市場上，一直處於壟斷地位。亞索利公司所生產的軍火，在比利時市場上，一直處於壟斷地位。

### 赤道幾內亞下台總統 馬西亞斯與六隨員 判死刑後即被處決

【華盛頓十一日電】赤道幾內亞下台總統馬西亞斯，及其六名隨員，在判處死刑後，即被處決。馬西亞斯是在赤道幾內亞首都利布拉，被處決的。馬西亞斯是在赤道幾內亞首都利布拉，被處決的。馬西亞斯是在赤道幾內亞首都利布拉，被處決的。

### 印尼發表年來緝私成績 扣留卅二艘走私船 破獲十七宗偷魚案

【雅加達十一日電】印尼政府發表了其在過去一年中，在緝私方面所取得的成績。印尼政府表示，在過去一年中，共扣留了卅二艘走私船，破獲了十七宗偷魚案。印尼政府表示，在過去一年中，共扣留了卅二艘走私船，破獲了十七宗偷魚案。印尼政府表示，在過去一年中，共扣留了卅二艘走私船，破獲了十七宗偷魚案。

### 運河今起移交控制 首獲全國領土主權

【巴拿馬十一日電】巴拿馬運河區，將於今日正式移交巴拿馬政府控制。巴拿馬政府表示，在過去一年中，首獲了全國領土主權。巴拿馬政府表示，在過去一年中，首獲了全國領土主權。巴拿馬政府表示，在過去一年中，首獲了全國領土主權。

### 巴拿馬人 大慶慶祝

【巴拿馬十一日電】巴拿馬人民，將於今日舉行盛大慶祝活動，以慶祝巴拿馬運河區正式移交巴拿馬政府控制。巴拿馬人民表示，在過去一年中，首獲了全國領土主權。巴拿馬人民表示，在過去一年中，首獲了全國領土主權。巴拿馬人民表示，在過去一年中，首獲了全國領土主權。

### 台北中山南路 傍晚一場大火 千餘人喪失家園

【台北十一日電】台北中山南路，於今日傍晚發生一場大火，造成千餘人喪失家園。大火發生在中山南路與南京東路交界處。大火發生在中山南路與南京東路交界處。大火發生在中山南路與南京東路交界處。



被指收賄與各種不利因素影響  
美福特汽車公司總裁  
亨利福特二世「讓賢」  
卡維爾接任該公司首次由外人領導

### 美福特汽車公司總裁 亨利福特二世「讓賢」

【底特律十一日電】美福特汽車公司總裁亨利福特二世，將於今日正式卸職。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。

### 被指收賄與各種不利因素影響 美福特汽車公司總裁 亨利福特二世「讓賢」

【底特律十一日電】美福特汽車公司總裁亨利福特二世，將於今日正式卸職。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。

### 蘇門答臘西岸 發生七級強震

【雅加達十一日電】蘇門答臘西岸，於今日發生一場七級強震。地震發生在蘇門答臘西岸。地震發生在蘇門答臘西岸。地震發生在蘇門答臘西岸。

### 目前暫未接獲任何傷亡報告

【雅加達十一日電】印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。

### 美將效法落後國家 改用機動腳踏單車

【華盛頓十一日電】美國政府表示，將效法落後國家，改用機動腳踏單車。美國政府表示，將效法落後國家，改用機動腳踏單車。美國政府表示，將效法落後國家，改用機動腳踏單車。

### 鎮壓監獄打鬥 關進監獄數百學童

【華盛頓十一日電】美國政府表示，將鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。美國政府表示，將鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。美國政府表示，將鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。

### 沒沉洋度印輪貨澳 腹魚鯊身葬員船17 救獲後週三流漂副大

【華盛頓十一日電】美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。



要求上司辭職被革職  
阿庭陸將發叛  
根一軍領動亂

### 要求上司辭職被革職 阿庭陸將發叛 根一軍領動亂

【華盛頓十一日電】美國政府表示，要求上司辭職被革職，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。美國政府表示，要求上司辭職被革職，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。美國政府表示，要求上司辭職被革職，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。

### 沒沉洋度印輪貨澳 腹魚鯊身葬員船17 救獲後週三流漂副大

【華盛頓十一日電】美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。

### 鎮壓監獄打鬥 關進監獄數百學童

【華盛頓十一日電】美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。

### 美將效法落後國家 改用機動腳踏單車

【華盛頓十一日電】美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。

### 目前暫未接獲任何傷亡報告

【雅加達十一日電】印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。

### 蘇門答臘西岸 發生七級強震

【雅加達十一日電】蘇門答臘西岸，於今日發生一場七級強震。地震發生在蘇門答臘西岸。地震發生在蘇門答臘西岸。地震發生在蘇門答臘西岸。

### 被指收賄與各種不利因素影響 美福特汽車公司總裁 亨利福特二世「讓賢」

【底特律十一日電】美福特汽車公司總裁亨利福特二世，將於今日正式卸職。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。



阿庭陸將發叛  
根一軍領動亂

### 阿庭陸將發叛 根一軍領動亂

【華盛頓十一日電】美國政府表示，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。美國政府表示，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。美國政府表示，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。

### 沒沉洋度印輪貨澳 腹魚鯊身葬員船17 救獲後週三流漂副大

【華盛頓十一日電】美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。

### 鎮壓監獄打鬥 關進監獄數百學童

【華盛頓十一日電】美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。

### 美將效法落後國家 改用機動腳踏單車

【華盛頓十一日電】美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。

### 目前暫未接獲任何傷亡報告

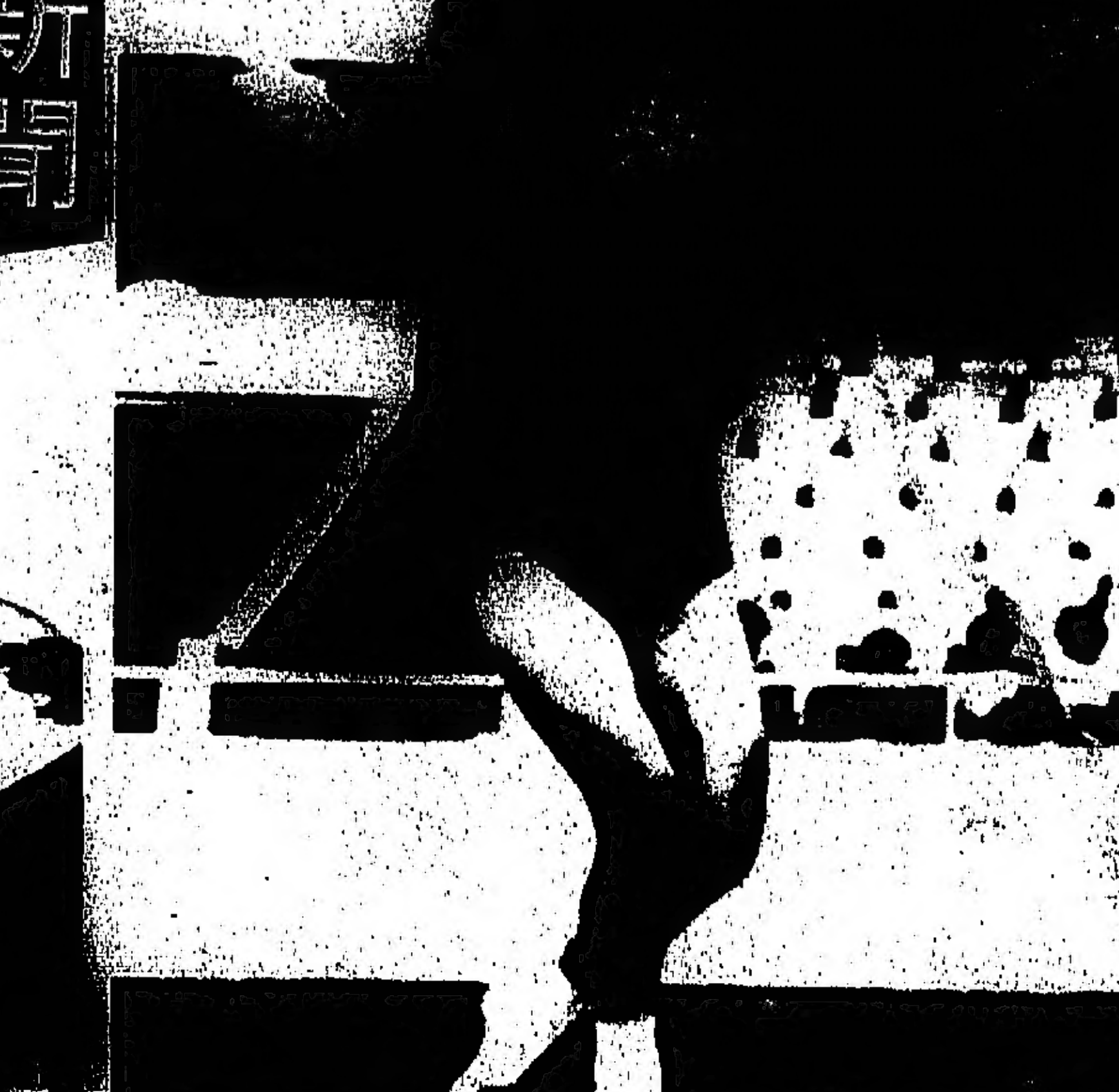
【雅加達十一日電】印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。

### 蘇門答臘西岸 發生七級強震

【雅加達十一日電】蘇門答臘西岸，於今日發生一場七級強震。地震發生在蘇門答臘西岸。地震發生在蘇門答臘西岸。地震發生在蘇門答臘西岸。

### 被指收賄與各種不利因素影響 美福特汽車公司總裁 亨利福特二世「讓賢」

【底特律十一日電】美福特汽車公司總裁亨利福特二世，將於今日正式卸職。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。



阿庭陸將發叛  
根一軍領動亂

### 阿庭陸將發叛 根一軍領動亂

【華盛頓十一日電】美國政府表示，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。美國政府表示，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。美國政府表示，阿庭陸將發叛，根一軍領動亂。

### 沒沉洋度印輪貨澳 腹魚鯊身葬員船17 救獲後週三流漂副大

【華盛頓十一日電】美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。美國政府表示，沒沉洋度印輪貨澳，腹魚鯊身葬員船17，救獲後週三流漂副大。

### 鎮壓監獄打鬥 關進監獄數百學童

【華盛頓十一日電】美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。美國政府表示，鎮壓監獄打鬥，關進監獄數百學童。

### 美將效法落後國家 改用機動腳踏單車

【華盛頓十一日電】美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。美國政府表示，美將效法落後國家，改用機動腳踏單車。

### 目前暫未接獲任何傷亡報告

【雅加達十一日電】印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。印尼政府表示，目前暫未接獲任何傷亡報告。

### 蘇門答臘西岸 發生七級強震

【雅加達十一日電】蘇門答臘西岸，於今日發生一場七級強震。地震發生在蘇門答臘西岸。地震發生在蘇門答臘西岸。地震發生在蘇門答臘西岸。

### 被指收賄與各種不利因素影響 美福特汽車公司總裁 亨利福特二世「讓賢」

【底特律十一日電】美福特汽車公司總裁亨利福特二世，將於今日正式卸職。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。亨利福特二世表示，他將將總裁職位讓與卡維爾。











### 稅務局提醒借款及抵押人

## 付利息先扣利息稅 三十日內交稅務局

【本報訊】稅務局昨日(星期日)提醒借款及抵押人，必須將應付利息稅，先從應付利息中扣除，並於三十日內交稅務局。稅務局表示，凡在港提供貸款或抵押，其應付利息，必須先扣利息稅，並於三十日內交稅務局。稅務局表示，凡在港提供貸款或抵押，其應付利息，必須先扣利息稅，並於三十日內交稅務局。稅務局表示，凡在港提供貸款或抵押，其應付利息，必須先扣利息稅，並於三十日內交稅務局。

### 勞工處與理工學院合辦 管理人員修業課程

【本報訊】勞工處與理工學院合辦，管理人員修業課程，旨在提高管理人員的專業知識及技術。該課程由勞工處及理工學院共同主辦，內容包括管理學、市場營銷、財務管理、法律常識等。課程為期六個月，每週上課兩次，每次三小時。課程費用全免，但學員需繳納雜費。學員修業期間，可獲勞工處及理工學院頒發證書。課程將於下月開始，名額有限，有意報讀者請速向勞工處報名。

### 自由社團遙祭 大陸死難同胞

【本報訊】自由社團昨日舉行遙祭活動，悼念在大陸死難的同胞。活動由多個自由社團聯合主辦，包括自由黨、自由黨青年團、自由黨婦女團等。活動內容包括在維多利亞公園舉行集會，並向死難同胞敬獻花圈。集會中，多位人士致詞，表達對死難同胞的哀悼，並呼籲政府關注人權問題。集會氣氛莊嚴肅穆，參加人數眾多。

### 沙田沙角邨 首期明年落成

【本報訊】沙田沙角邨首期工程，預計明年落成。該邨由香港房屋委員會興建，位於沙田沙角。首期工程包括興建多座公屋，預計可容納約三萬人。房屋委員會表示，沙角邨首期工程進展順利，預計明年即可落成。屆時，沙角邨將成為沙田區最大的公屋邨之一。沙角邨首期工程落成後，將可容納約三萬人，可容納近三萬人。



灣仔區反吸毒運動 舉行遙控模型車賽

【本報訊】灣仔區反吸毒運動委員會，昨日舉行遙控模型車賽。比賽旨在提高青少年對吸毒的認識，並宣揚反吸毒精神。比賽由灣仔區反吸毒運動委員會主辦，吸引了眾多青少年參加。比賽內容包括遙控模型車競速及障礙賽等。比賽過程激烈，參賽者表現出色。比賽結束後，委員會負責人致詞，強調反吸毒的重要性，並呼籲青少年遠離毒品。

### 四位大陸居民 尋訪在港親友

【本報訊】四位大陸居民，昨日在港尋訪親友。這四位居民分別來自中國大陸的不同省份，他們在港期間，先後與在港的親友會面。據悉，這四位居民在港期間，曾先後與在港的親友會面，並向親友介紹當地的生活情況。他們表示，在港期間，感受到了親友的關心和照顧，並對香港的生活環境表示讚賞。他們表示，在港期間，曾先後與在港的親友會面，並向親友介紹當地的生活情況。

### 工業學院畢業生 共達五千七百多人

【本報訊】工業學院畢業生，共達五千七百多人。該學院自成立以來，一直致力於培養工業技術人才。學院表示，自成立以來，已先後畢業了五千七百多名學生。這些學生在畢業後，紛紛進入各行各業，為香港的工業發展做出了貢獻。學院表示，將繼續努力，為社會培養更多優秀的工業技術人才。學院表示，自成立以來，已先後畢業了五千七百多名學生。

### 市道狹窄泥黃在局市 興建17個泛光燈球場

【本報訊】市道狹窄泥黃在局市，興建17個泛光燈球場。該局表示，將在全市範圍內興建17個泛光燈球場，以改善市道環境。該局表示，興建泛光燈球場，不僅可以美化市道環境，還可以提高市道的照明度，保障市民的安全。該局表示，興建泛光燈球場，不僅可以美化市道環境，還可以提高市道的照明度，保障市民的安全。

### 警隊反劫組成績佳 月來破獲六宗案 涉及款項三百萬

【本報訊】警隊反劫組成績佳，月來破獲六宗案，涉及款項三百萬。該組成員表示，在過去一個月內，共破獲了六宗劫案，涉及款項總額達三百萬元。該組成員表示，在過去一個月內，共破獲了六宗劫案，涉及款項總額達三百萬元。該組成員表示，在過去一個月內，共破獲了六宗劫案，涉及款項總額達三百萬元。

### 亞洲藝術節 戶外攝影賽 獎品豐富歡迎參加

【本報訊】亞洲藝術節戶外攝影賽，獎品豐富歡迎參加。該攝影賽由亞洲藝術節主辦，旨在推廣戶外攝影藝術。攝影賽內容豐富，包括風景攝影、人像攝影、動物攝影等。獎品豐富，包括相機、攝影器材等。歡迎廣大攝影愛好者參加。攝影賽內容豐富，包括風景攝影、人像攝影、動物攝影等。

### 玩具及禮品展覽 百七間商戶參加 展覽期間為商戶提供船運服務

【本報訊】玩具及禮品展覽，百七間商戶參加，展覽期間為商戶提供船運服務。該展覽由多個商戶聯合舉辦，旨在展示最新的玩具及禮品。展覽內容豐富，包括各種玩具、禮品等。展覽期間，將為商戶提供船運服務，方便商戶運送展品。展覽內容豐富，包括各種玩具、禮品等。

### 八月份批出建築圖則 港九新界共五十九份

【本報訊】八月份批出建築圖則，港九新界共五十九份。該局表示，八月份共批出了五十九份建築圖則，涉及多個建築項目。該局表示，八月份共批出了五十九份建築圖則，涉及多個建築項目。該局表示，八月份共批出了五十九份建築圖則，涉及多個建築項目。

### 菲濟島副總理訪港 讚揚公共房屋成就

【本報訊】菲濟島副總理昨日訪港，讚揚公共房屋成就。該副總理在訪港期間，曾先後參觀了多個公共房屋項目，並對香港的公共房屋成就表示讚賞。該副總理表示，香港的公共房屋成就令人欽佩，並表示將向菲濟島學習。該副總理表示，香港的公共房屋成就令人欽佩，並表示將向菲濟島學習。

### 拍賣出售鹹書 夫婦各罰五千

【本報訊】拍賣出售鹹書，夫婦各罰五千。該局表示，一對夫婦因拍賣出售鹹書，被罰款五千元。該局表示，這對夫婦在拍賣會上，將多封鹹書公開拍賣，嚴重損害了社會風氣。該局表示，這對夫婦在拍賣會上，將多封鹹書公開拍賣，嚴重損害了社會風氣。

### 拍檔出售鹹書 夫婦各罰五千

【本報訊】拍檔出售鹹書，夫婦各罰五千。該局表示，一對夫婦因拍檔出售鹹書，被罰款五千元。該局表示，這對夫婦在拍賣會上，將多封鹹書公開拍賣，嚴重損害了社會風氣。該局表示，這對夫婦在拍賣會上，將多封鹹書公開拍賣，嚴重損害了社會風氣。

### 澳門同胞反共聯盟 聲討中共殘害人民

【本報訊】澳門同胞反共聯盟，聲討中共殘害人民。該聯盟表示，中共在澳門期間，曾殘害了眾多澳門同胞。該聯盟表示，中共在澳門期間，曾殘害了眾多澳門同胞。該聯盟表示，中共在澳門期間，曾殘害了眾多澳門同胞。

### 出版消息 讀者文摘 出版消息

【本報訊】出版消息，讀者文摘。該文摘由多個出版社聯合出版，內容豐富，包括文學、歷史、科學等各個領域。該文摘內容豐富，包括文學、歷史、科學等各個領域。該文摘內容豐富，包括文學、歷史、科學等各個領域。

### 招租 住宅招租

【本報訊】招租，住宅招租。該處有住宅招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。該處有住宅招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。該處有住宅招租，環境優美，交通便利。

### 招租 住宅招租

【本報訊】招租，住宅招租。該處有住宅招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。該處有住宅招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。該處有住宅招租，環境優美，交通便利。



灣仔區反吸毒運動 舉行遙控模型車賽

【本報訊】灣仔區反吸毒運動委員會，昨日舉行遙控模型車賽。比賽旨在提高青少年對吸毒的認識，並宣揚反吸毒精神。比賽由灣仔區反吸毒運動委員會主辦，吸引了眾多青少年參加。比賽內容包括遙控模型車競速及障礙賽等。比賽過程激烈，參賽者表現出色。比賽結束後，委員會負責人致詞，強調反吸毒的重要性，並呼籲青少年遠離毒品。

### 沙田沙角邨 首期明年落成

【本報訊】沙田沙角邨首期工程，預計明年落成。該邨由香港房屋委員會興建，位於沙田沙角。首期工程包括興建多座公屋，預計可容納約三萬人。房屋委員會表示，沙角邨首期工程進展順利，預計明年即可落成。屆時，沙角邨將成為沙田區最大的公屋邨之一。沙角邨首期工程落成後，將可容納約三萬人，可容納近三萬人。

### 工業學院畢業生 共達五千七百多人

【本報訊】工業學院畢業生，共達五千七百多人。該學院自成立以來，一直致力於培養工業技術人才。學院表示，自成立以來，已先後畢業了五千七百多名學生。這些學生在畢業後，紛紛進入各行各業，為香港的工業發展做出了貢獻。學院表示，將繼續努力，為社會培養更多優秀的工業技術人才。學院表示，自成立以來，已先後畢業了五千七百多名學生。

### 市道狹窄泥黃在局市 興建17個泛光燈球場

【本報訊】市道狹窄泥黃在局市，興建17個泛光燈球場。該局表示，將在全市範圍內興建17個泛光燈球場，以改善市道環境。該局表示，興建泛光燈球場，不僅可以美化市道環境，還可以提高市道的照明度，保障市民的安全。該局表示，興建泛光燈球場，不僅可以美化市道環境，還可以提高市道的照明度，保障市民的安全。

### 警隊反劫組成績佳 月來破獲六宗案 涉及款項三百萬

【本報訊】警隊反劫組成績佳，月來破獲六宗案，涉及款項三百萬。該組成員表示，在過去一個月內，共破獲了六宗劫案，涉及款項總額達三百萬元。該組成員表示，在過去一個月內，共破獲了六宗劫案，涉及款項總額達三百萬元。該組成員表示，在過去一個月內，共破獲了六宗劫案，涉及款項總額達三百萬元。

### 亞洲藝術節 戶外攝影賽 獎品豐富歡迎參加

【本報訊】亞洲藝術節戶外攝影賽，獎品豐富歡迎參加。該攝影賽由亞洲藝術節主辦，旨在推廣戶外攝影藝術。攝影賽內容豐富，包括風景攝影、人像攝影、動物攝影等。獎品豐富，包括相機、攝影器材等。歡迎廣大攝影愛好者參加。攝影賽內容豐富，包括風景攝影、人像攝影、動物攝影等。

### 金融消息 金價報導

中午12:00 下午6:00

新聞專輯 內播

### 招租 住宅招租

利源東街八號全層 約420呎 二月入伙

租金廉宜 中區地王 商住兩用

請電281521承業公司洽

### 住宅招租

灣仔分域街承業大廈

高層雅靜 交通方便 約730呎 24小時看更

請電281521承業公司洽

### 招請雜工

山頂區工作月薪壹仟 壹佰元供住宿協助整理花園有意請函香港郵箱六十二號

### ULTRONIC®

Super Hair Blocking

一掃即除 永不復生

德國科學家最新發明，能永久消除腋毛，永不復生。使用簡便，無痛無癢，且能防止皮膚瘙癢。各大藥房、百貨公司均有代售。

電話：二七九三、二七九四、二七九五

### 假冒防 超速黑髮精

一掃即除 永不復生

德國科學家最新發明，能永久消除腋毛，永不復生。使用簡便，無痛無癢，且能防止皮膚瘙癢。各大藥房、百貨公司均有代售。

電話：二七九三、二七九四、二七九五



# 兩宗嚴重車禍 傷二十四死一

## 殃遭部全員成九庭家兩內車汽 人33傷撞車家私與車貨民鄉載



【圖上】兩宗嚴重車禍，私家車與貨車相撞，造成一死二十四傷。【圖下】西貢金橋下公路發生一宗嚴重車禍，私家車與貨車相撞，造成一死二十四傷。

【本報訊】兩宗嚴重車禍，昨午在兩地發生，分別造成一死二十四傷。其中一宗發生在西貢金橋下公路，一輛私家車與一輛貨車相撞，造成一死二十四傷。另一宗發生在兩地，一輛私家車與一輛貨車相撞，造成一死二十四傷。

# 幼兒中心條例 當局計劃放寬

## 當局計劃放寬 幼兒中心條例

【本報訊】當局計劃放寬幼兒中心條例，以減輕家長負擔。根據新條例，幼兒中心可聘請非專業人士擔任教職員，並可收取較低費用。此外，當局亦計劃放寬幼兒中心的運作時間，以方便家長工作。

# 黃鎮球將軍追悼大會 總統親領輓額莊嚴肅穆

## 數十僑團及友好同袍參加 黃鎮球將軍追悼大會

【本報訊】黃鎮球將軍追悼大會，昨午在兩地舉行。數十僑團及友好同袍參加，場面莊嚴肅穆。總統親領輓額，表達對黃將軍的哀悼。追悼大會由兩地僑團聯合會主持，並邀請多位嘉賓致詞。

# 港督昨飛加拿大 出席國際會議

## 商討難民及貿易問題 港督昨飛加拿大 出席國際會議

【本報訊】港督昨飛加拿大，出席國際會議，商討難民及貿易問題。港督在會中與加拿大官員交換意見，並簽署多項協議。此外，港督亦將與加拿大總理會面，討論兩國關係。

# 租金瘋狂上漲令人吃驚 別墅月租六萬

## 極盡豪華浴室也有四個 別墅月租六萬

【本報訊】香港租金瘋狂上漲，令人吃驚。據悉，一處別墅月租高達六萬元，且極盡豪華，浴室亦有四個。此舉引起社會關注，認為租金過高，影響民生。

# 南島地建發電廠 提高收地賠償額

## 提高收地賠償額 南島地建發電廠

【本報訊】南島地建發電廠，提高收地賠償額。據悉，政府將提高收地賠償額，以保障農民利益。此舉引起農民關注，認為賠償額應更高。

# 深水埗昨日凌晨發生兇殺案 男子與子爭執 命斃刀多中身

## 執爭人與子男 命斃刀多中身 深水埗昨日凌晨發生兇殺案

【本報訊】深水埗昨日凌晨發生兇殺案，一名男子與子爭執，命斃刀多中身。警方接報後迅速趕到現場，並拘捕了涉案男子。目前，警方正對此案進行進一步調查。

# 澳門一舖被劫兩次 損失百萬

## 損失百萬 澳門一舖被劫兩次

【本報訊】澳門一舖被劫兩次，損失百萬。據悉，該舖在兩地均被劫掠，損失慘重。警方已對此案展開調查，並呼籲市民加強防範。

# 本田「新思域」街眾要求 再展中區恒生商場一週

## 再展中區恒生商場一週 本田「新思域」街眾要求

【本報訊】本田「新思域」街眾要求，再展中區恒生商場一週。據悉，街眾對商場擴建工程表示不滿，要求政府暫停工程。政府已表示將考慮街眾的要求。

### 天氣預測

吹風至北至東北，天氣晴朗，天氣乾燥。黃色火災警報仍然有效。

### 元朗

元朗人馬路八十八號

### 灣仔

灣仔人馬路八十八號

### 元朗

元朗人馬路八十八號

### 喉症

吳妙手速效 喉症專科 吳妙手速效 喉症專科

### 申請入英籍啓事

申請入英籍啓事 申請入英籍啓事

### 徵聘校對

徵聘校對 徵聘校對

### 謝九各界社團首長紳商賈達暨

謝九各界社團首長紳商賈達暨 謝九各界社團首長紳商賈達暨

### 先夫黃公鎮球之喪承

先夫黃公鎮球之喪承 先夫黃公鎮球之喪承

### 謝九各界社團首長紳商賈達暨

謝九各界社團首長紳商賈達暨 謝九各界社團首長紳商賈達暨



# 港督主持按鈕儀式



今晨六時起觀塘至石硤尾正式通車

【本報訊】地下鐵路首段由觀塘至石硤尾正式通車，港督彭定康昨日主持按鈕儀式，宣佈這條全港首條地鐵正式啟用。儀式在觀塘站舉行，港督與各界人士共同見證了這一歷史時刻。儀式後，港督隨即乘地鐵前往石硤尾站，體驗這條新線路的服務。



三匪持刀斧備車劫新蒲崗金行

【本報訊】三名持刀斧匪徒，昨日凌晨在新蒲崗一間金行內，搶劫金飾價值七萬餘元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方目前正在全力追緝中。據悉，這三名匪徒分別持有一把長刀、一把斧頭和一把短刀，在搶劫過程中並未受傷。金行老闆表示，他對警方的迅速反應表示感謝，並希望警方能早日將匪徒繩之以法。

【本報訊】地下鐵路首段由觀塘至石硤尾正式通車，港督彭定康昨日主持按鈕儀式，宣佈這條全港首條地鐵正式啟用。儀式在觀塘站舉行，港督與各界人士共同見證了這一歷史時刻。儀式後，港督隨即乘地鐵前往石硤尾站，體驗這條新線路的服務。

【本報訊】地下鐵路首段由觀塘至石硤尾正式通車，港督彭定康昨日主持按鈕儀式，宣佈這條全港首條地鐵正式啟用。儀式在觀塘站舉行，港督與各界人士共同見證了這一歷史時刻。儀式後，港督隨即乘地鐵前往石硤尾站，體驗這條新線路的服務。



內南車滿：圖下，帶新設，車列部，到到開如(廣廣時有)香港島：圖上

【本報訊】地下鐵路首段由觀塘至石硤尾正式通車，港督彭定康昨日主持按鈕儀式，宣佈這條全港首條地鐵正式啟用。儀式在觀塘站舉行，港督與各界人士共同見證了這一歷史時刻。儀式後，港督隨即乘地鐵前往石硤尾站，體驗這條新線路的服務。

【本報訊】一名男子在沙灣黑幫橫行，七刀客施辣手，青年被斬重傷。警方接報後迅速趕到現場，但傷者已送院搶救。警方目前正在全力追緝中。據悉，這名男子是在沙灣地區被七名持刀匪徒圍攻，其中一人持刀將其砍傷。傷者目前傷勢嚴重，生命垂危。

【本報訊】一名男子在沙灣黑幫橫行，七刀客施辣手，青年被斬重傷。警方接報後迅速趕到現場，但傷者已送院搶救。警方目前正在全力追緝中。據悉，這名男子是在沙灣地區被七名持刀匪徒圍攻，其中一人持刀將其砍傷。傷者目前傷勢嚴重，生命垂危。

【本報訊】一名男子在沙灣黑幫橫行，七刀客施辣手，青年被斬重傷。警方接報後迅速趕到現場，但傷者已送院搶救。警方目前正在全力追緝中。據悉，這名男子是在沙灣地區被七名持刀匪徒圍攻，其中一人持刀將其砍傷。傷者目前傷勢嚴重，生命垂危。

【本報訊】一名男子在沙灣黑幫橫行，七刀客施辣手，青年被斬重傷。警方接報後迅速趕到現場，但傷者已送院搶救。警方目前正在全力追緝中。據悉，這名男子是在沙灣地區被七名持刀匪徒圍攻，其中一人持刀將其砍傷。傷者目前傷勢嚴重，生命垂危。

【本報訊】一名男子在沙灣黑幫橫行，七刀客施辣手，青年被斬重傷。警方接報後迅速趕到現場，但傷者已送院搶救。警方目前正在全力追緝中。據悉，這名男子是在沙灣地區被七名持刀匪徒圍攻，其中一人持刀將其砍傷。傷者目前傷勢嚴重，生命垂危。

【本報訊】一名男子在沙灣黑幫橫行，七刀客施辣手，青年被斬重傷。警方接報後迅速趕到現場，但傷者已送院搶救。警方目前正在全力追緝中。據悉，這名男子是在沙灣地區被七名持刀匪徒圍攻，其中一人持刀將其砍傷。傷者目前傷勢嚴重，生命垂危。

## 順興大廈

九龍旺角渡船街K.M.L.56地段  
(近勿拉士街口及山東街口)

本座樓高三十一層，外型壯觀雄偉，面對港海，波光粼粼，一覽無遺，後向城市設計開闊花園休憩廣場，面積約達三萬呎，永無遮擋，臨窗遠眺，心曠神怡，因面對海濱，後向花園，使本座環境益臻優美。本座用料上乘，正面外牆全部鋪設彩色玻璃紙皮石，全部採用新型名貴鋁窗，柚木地板，顏色潔具，並配有彩色磁磚，來路鏡箱，尚有室內電燈，公共天線，煤氣，高級防盜系統等一流設備。

一廳兩房只售 四十三萬餘元起  
地下旺舖每間只售 四十三萬餘元起

首期二成 十年分期 勝過交租

恒基兆業

## 建至頂樓 快將入伙

所餘無多 欲購從速

地盤電話：8-306763 (假日照常)

地下有約達三萬呎花園

## 順興大廈

九龍旺角渡船街K.M.L.56地段  
(近勿拉士街口及山東街口)

本座樓高三十一層，外型壯觀雄偉，面對港海，波光粼粼，一覽無遺，後向城市設計開闊花園休憩廣場，面積約達三萬呎，永無遮擋，臨窗遠眺，心曠神怡，因面對海濱，後向花園，使本座環境益臻優美。本座用料上乘，正面外牆全部鋪設彩色玻璃紙皮石，全部採用新型名貴鋁窗，柚木地板，顏色潔具，並配有彩色磁磚，來路鏡箱，尚有室內電燈，公共天線，煤氣，高級防盜系統等一流設備。

一廳兩房只售 四十三萬餘元起  
地下旺舖每間只售 四十三萬餘元起

首期二成 十年分期 勝過交租

恒基兆業

## 輝煌酒樓

中秋月餅 送禮自用 無上佳品

即收明年月餅會

送禮自用 無上佳品

灣仔 洛克道41號 電話：281128

## 本超級市場於昨(廿日)舉行開幕典禮

各界先進 惠臨指導

龍賜多珍 萬福隆 錦威殊深 惟以招待未週 尚祈諒察 並申 謝忱

超群超級市場董事會全謹啓

地址：香港鰂魚涌利道七號

電話：五十六四三六八



影、電影欣賞、電影技巧欣賞等  
個別的應用學科，儘量吸收有  
興趣的人士參加，其中還設  
有「電影欣賞」及「電影技巧

各埠不少歌約，最快也要半年才唱得完，因此，在新加坡時，有一位

12.00	飛船
30	片斷
65	午間新聞
1.10	甜姐兒
40	七十三
2.10	天涯孤客
3.10	粵片「劍郎主父子」
4.35	父子影
5.00	無敵大
30	香煎餅
6.00	芭蕉扇
7.00	拳打
05	翡翠虎
8.00	連環套
9.00	歡樂今
10.30	小李飛
11.30	新聞簡

樂  
場五  
主李  
演海  
白生  
對語  
卓黃

獻巨  
奇傳  
珠  
場五  
一  
流

機  
囚死場午  
映夜  
華  
617169

北歐瑞典青春——奇遇探險  
玉女大胆演出——輕靈風趣——兒童不宜

100

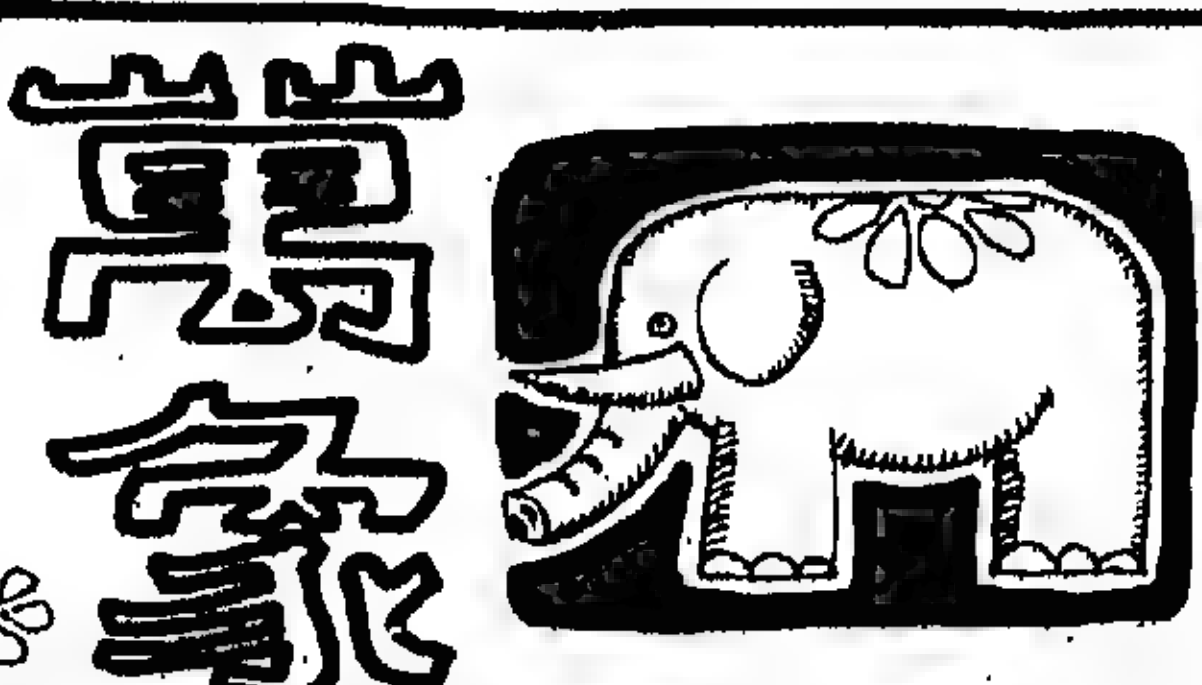






# 香港賞月不容易

中秋節一天天地近了，吃月餅的日子，也就快到了。這中秋節，是我們中國最熱鬧的日子。在農家，中秋節，是收穫的季節，也是慶祝的季節。在都市，中秋節，是團圓的季節，也是賞月的季節。但是，在香港，賞月卻不容易。因為香港地勢狹窄，高樓林立，月光被建築物遮擋，很難看到完整的月亮。而且，香港的空氣污染嚴重，月光在空氣中傳播時，會被塵埃和煙霧吸收，使得月光變得朦朧不清。因此，在香港賞月，需要選擇一個高處，或者在海邊，才能看到完整的月亮。而且，賞月的時間也很重要。如果賞月的時間太早，月亮還沒升起，如果賞月的時間太晚，月亮已經落下。所以，在香港賞月，需要提前做好準備，選擇一個好的時間和地點，才能賞到完整的月亮。



## 萬家

旅行社

萬家旅行社，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。本社信譽昭著，服務周到，是您旅遊的最佳選擇。

# 洲非自做火營軍童

## 深資示表章徽是滿袍火營

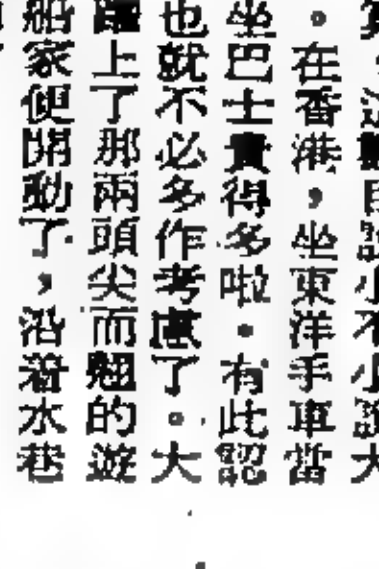
洛雅明

童軍營火，是童軍活動中的一项重要活動。在非洲，童軍營火的歷史悠久，深受當地人民的喜愛。童軍營火不僅可以鍛煉童軍的體魄，還可以培養他們的團隊精神和責任感。在非洲，童軍營火的活動非常頻繁，每年都會舉行多次。童軍營火的活動，不僅限於童軍，還可以吸引當地居民參加。童軍營火的活動，可以促進童軍與當地居民的交流，增進彼此的了解和友誼。童軍營火的活動，還可以為當地居民提供幫助，例如提供醫療服務、教育培訓等。童軍營火的活動，是童軍活動中不可或缺的一部分，也是童軍精神的重要體現。

# 書外海

## 漫遊威尼斯水巷

到威尼斯，是去遊玩，也是去度假。威尼斯是一個美麗的城市，擁有悠久的歷史和獨特的文化。威尼斯的水巷，是威尼斯最迷人的風景。在威尼斯的水巷中，你可以感受到一種寧靜和優雅的氛圍。你可以乘坐一艘小船，在水巷中悠閒地遊覽。你可以欣賞兩岸的建築和風景，也可以與當地居民交流。威尼斯的水巷，是威尼斯的一張名片，也是遊客們最喜歡去的地方。



奧倫自威尼

奧倫自威尼，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，被譽為「文壇巨匠」。奧倫自威尼的作品，不僅具有文學價值，還可以反映社會現實。他的作品，是文學藝術的瑰寶，也是人類文明的財富。

奧倫自威尼

奧倫自威尼，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，被譽為「文壇巨匠」。奧倫自威尼的作品，不僅具有文學價值，還可以反映社會現實。他的作品，是文學藝術的瑰寶，也是人類文明的財富。

奧倫自威尼

奧倫自威尼，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，被譽為「文壇巨匠」。奧倫自威尼的作品，不僅具有文學價值，還可以反映社會現實。他的作品，是文學藝術的瑰寶，也是人類文明的財富。

奧倫自威尼

奧倫自威尼，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，被譽為「文壇巨匠」。奧倫自威尼的作品，不僅具有文學價值，還可以反映社會現實。他的作品，是文學藝術的瑰寶，也是人類文明的財富。

奧倫自威尼

奧倫自威尼，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，被譽為「文壇巨匠」。奧倫自威尼的作品，不僅具有文學價值，還可以反映社會現實。他的作品，是文學藝術的瑰寶，也是人類文明的財富。

奧倫自威尼

奧倫自威尼，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，被譽為「文壇巨匠」。奧倫自威尼的作品，不僅具有文學價值，還可以反映社會現實。他的作品，是文學藝術的瑰寶，也是人類文明的財富。

奧倫自威尼

奧倫自威尼，是一位著名的作家。他的作品深受讀者喜愛，被譽為「文壇巨匠」。奧倫自威尼的作品，不僅具有文學價值，還可以反映社會現實。他的作品，是文學藝術的瑰寶，也是人類文明的財富。

# 真真裡屋

## 月餅巨畫今年縮水

每逢中秋節，月餅巨畫是香港的一項傳統活動。今年的月餅巨畫，由於受到經濟不景氣的影響，規模比去年縮水了。月餅巨畫的縮水，反映了香港經濟的困境。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。月餅巨畫的縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。月餅巨畫的縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。

月餅巨畫今年縮水

月餅巨畫今年縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。月餅巨畫的縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。

月餅巨畫今年縮水

月餅巨畫今年縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。月餅巨畫的縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。

月餅巨畫今年縮水

月餅巨畫今年縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。月餅巨畫的縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。

月餅巨畫今年縮水

月餅巨畫今年縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。月餅巨畫的縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。

月餅巨畫今年縮水

月餅巨畫今年縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。月餅巨畫的縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。

月餅巨畫今年縮水

月餅巨畫今年縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。月餅巨畫的縮水，是香港經濟的一個縮影。月餅巨畫的縮水，也反映了香港市民的消費觀念發生了變化。

# 地帶

## 政府將以「黃大仙」方式，以合理的低價推出首批商辦的

政府將以「黃大仙」方式，以合理的低價推出首批商辦的。黃大仙是香港的一位著名人物，他的故事在香港家喻戶曉。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。

政府將以「黃大仙」方式

政府將以「黃大仙」方式，以合理的低價推出首批商辦的。黃大仙是香港的一位著名人物，他的故事在香港家喻戶曉。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。

政府將以「黃大仙」方式

政府將以「黃大仙」方式，以合理的低價推出首批商辦的。黃大仙是香港的一位著名人物，他的故事在香港家喻戶曉。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。

政府將以「黃大仙」方式

政府將以「黃大仙」方式，以合理的低價推出首批商辦的。黃大仙是香港的一位著名人物，他的故事在香港家喻戶曉。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。

政府將以「黃大仙」方式

政府將以「黃大仙」方式，以合理的低價推出首批商辦的。黃大仙是香港的一位著名人物，他的故事在香港家喻戶曉。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。

政府將以「黃大仙」方式

政府將以「黃大仙」方式，以合理的低價推出首批商辦的。黃大仙是香港的一位著名人物，他的故事在香港家喻戶曉。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。

政府將以「黃大仙」方式

政府將以「黃大仙」方式，以合理的低價推出首批商辦的。黃大仙是香港的一位著名人物，他的故事在香港家喻戶曉。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。政府以「黃大仙」方式推出商辦，是為了讓市民能夠以合理的價格買到商辦。

# 手搶金飾

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。

金飾是人們最喜愛的飾品之一

金飾是人們最喜愛的飾品之一。金飾不僅可以裝飾自己，還可以作為一種投資。金飾的市場非常活躍，每年都有大量的金飾被搶劫。金飾的搶劫，給人們帶來了巨大的財產損失。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。金飾的搶劫，是社會治安的一個縮影。金飾的搶劫，也反映了社會治安的惡化。









永亨銀行

WING HANG BANK, LTD.

AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

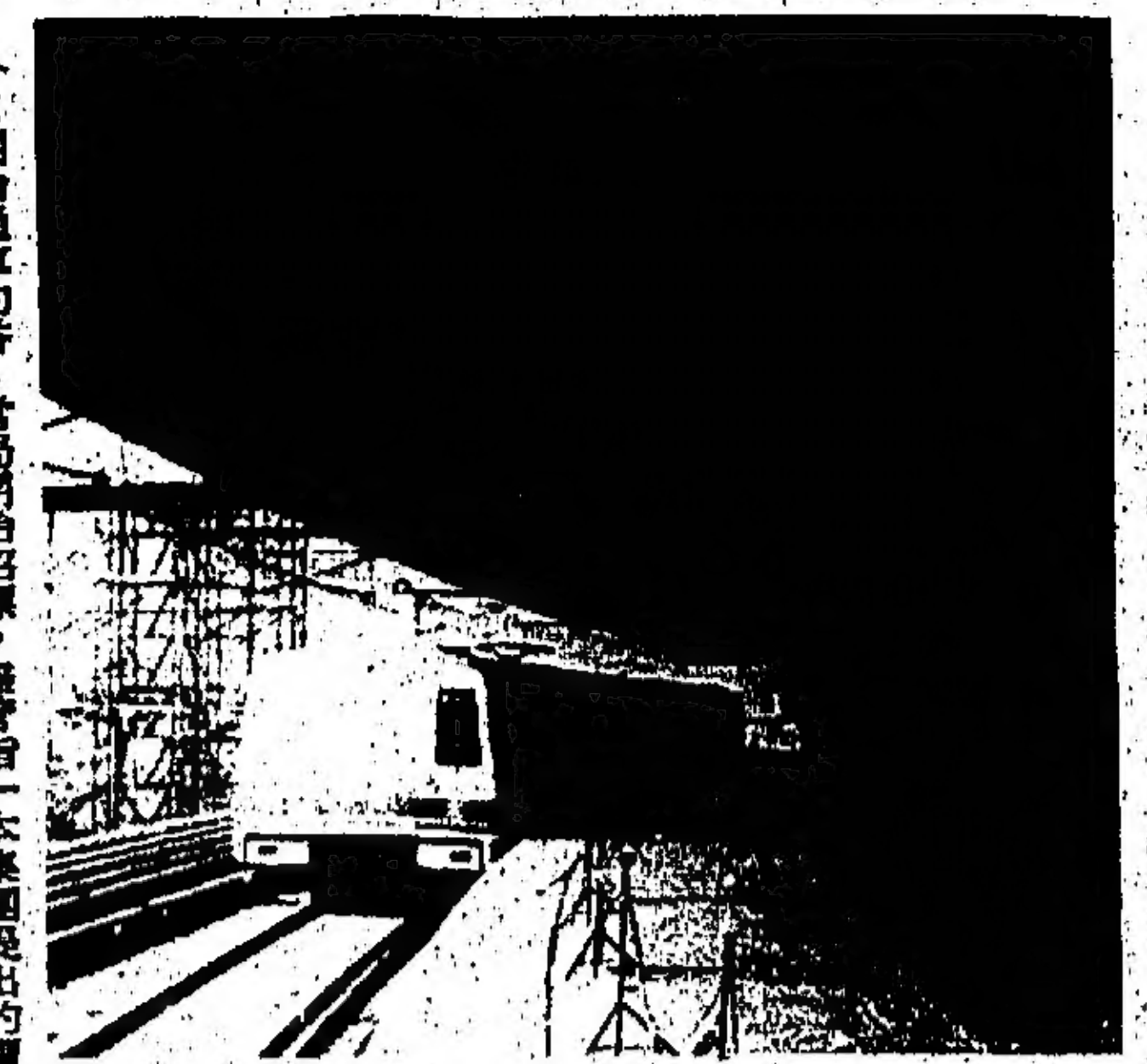
歷史悠久 信用昭著  
經營一切銀行業務

總行：皇后大道中161號 電話：5-446011  
中區分行：皇后大道中22B號 電話：5-260331  
金銀貿易場分行：干諾道中118號二樓 電話：5-444421  
西區分行：德輔道西139-141號 電話：5-488118  
荷李活分行：荷李活東大街141號 電話：5-696223  
柴灣分行：興華邨安興樓514-516號 電話：5-573131  
油蔴地分行：彌敦道507號 電話：3-841540  
深水埗分行：長沙灣道57號 電話：3-802244  
觀塘分行：輔仁街22號 電話：3-424114  
葵涌分行：葵興路100號 電話：12-294411

銀行提供多種安全保管箱租賃週半

# 本港交通進入新里程

今日開始通車的香港地下鐵路，是香港歷史上的一件大事。這項耗資十億港元的龐大工程，經過五年的籌備，終於在昨日正式動工。這項工程不僅將改變香港的交通面貌，更將為香港的經濟發展注入新的活力。



觀塘地平面台



乘客可乘車，由機口開進放車地口入在客乘

香港地下鐵路是世界上最先進的鐵路系統之一。這項工程不僅解決了香港的交通擁堵問題，更將為香港的經濟發展注入新的活力。這項工程將為香港的經濟發展注入新的活力。

## 日本三大公司聯合引進經驗技術

日本三大公司聯合引進經驗技術，為香港的地下鐵路系統提供了先進的技術支持。這項技術將為香港的地下鐵路系統提供先進的技術支持。

## 地鐵環境控制系統簡介

車站	往石硤尾		往觀塘	
	時間	時間	時間	時間
觀塘	上午 6:00	下午 6:31	—	—
牛頭角	6:01	6:32	6:23	6:54
九龍灣	6:02	6:33	6:24	6:55
彩虹	6:03	6:34	6:25	6:56
鑽石山	6:04	6:35	6:26	6:57
黃大仙	6:05	6:36	6:27	6:58
樂富	6:06	6:37	6:28	6:59
九龍塘	6:07	6:38	6:29	7:00
石硤尾	6:08	6:39	6:30	7:01

保持環境溫度及濕度，是地下鐵路系統的重要任務。這項系統將為香港的地下鐵路系統提供先進的技術支持。

設計的天花板，將為香港的地下鐵路系統提供先進的技術支持。這項技術將為香港的地下鐵路系統提供先進的技術支持。

自動操作監察全綫，將為香港的地下鐵路系統提供先進的技術支持。這項技術將為香港的地下鐵路系統提供先進的技術支持。

妥善應付緊急發生情況，將為香港的地下鐵路系統提供先進的技術支持。這項技術將為香港的地下鐵路系統提供先進的技術支持。

# 全球首個全面空氣調節地下鐵路系統 即將通車



香港地下鐵路系統自石硤尾至九龍灣之第一段路綫，將於九月份通車。其環境通風系統及中央控制設備，經已安裝完竣，和經過嚴格試驗，該等設施乃確保地下鐵路隧道及車站空氣通爽清新，令人置身其間感到舒暢。

HMT (香港) 有限公司負責設計和供應該項設備。HMT 是日本三大機構：三菱電機、日立和東芝組成的集團，其宗旨是發展先進的技術，謀求改善人類的生活。

HMT Consort (H.K.) Ltd.  
三菱電機、日立、東芝集團  
香港銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓中心二一八至二一〇室  
電話：5-7906611 專用電報：65182 HMT HX



## 與日本富士銀行合作聯號遍全球



**充分考慮保安問題**  
**成立地鐵警察分局**  
 每日廿四小時輪班值勤

地下鐵路不僅是現代都市解決交通問題的辦法，也是一個國家的進取與城市建設水平的象徵。世界上凡有地下鐵路的國家，不是首都便是金融中心，如倫敦、馬德里、墨西哥、邁可希、紐約、巴黎、里約熱內盧、聖地牙哥、聖保羅、東京、多倫多等，而今天香港已躍居於這些世界大都市之列，香港市民引以為榮。

法國在地下鐵路建築方面是名列前導而當之無愧，首先明法蘭西即被稱為全世界地下鐵路最發達的國家，在馬賽港、里昂、利波、加上五條地鐵的兩條，共有五條地下鐵路；巴黎的兩條，是市中心的幹線——二號連達十公里

外的郊區衛星城市的近郊鐵路；三號跨過市心涉越鄉鎮，不愧為世界上最宏偉的地下鐵路站。

另一方面，雖然法國對科技發展早已動了雄心，但較少人知道法國也是全世界三大土木工程和建築機械的出口國。

地下鐵路工程對法國工業界已非新鮮，巴黎地下鐵路早已成為世界許多國家地下鐵路工場的模範，所以許多國家建築地下鐵路時都雇用法國土木和機械工程師向揭其耳。

法國地下鐵路系統縱橫大海，以加拿大滿地可為失足，不假名譽遠播到墨西哥市、聖地牙哥、里約熱內盧、聖保羅和維也納紛紛爭取法

法國銀行與工業界力助本港建設

成爲各國之模範

法國地鐵發展

無疑，地鐵乃本港交通史的「一個重要里程碑」，在六十年代初期，有關方面已充分估計到未來人口的增長和交通需求情況，根據專家估計，到了一九九〇年，本港將有人口六百萬，每日乘車人次更估計到一百五十萬之多，要解決目前的交通問題，興建地鐵，似乎是天經地義的事。

地下鐵路條例初期，修正早期系統路線，預計每列車將有四車卡，到一九八二年車卡全部運抵之後，會增至每列車五卡，列車在繁忙時間將每半鐘開出一班，每半卡有座位四十八個，可容納三百三十名乘客。

當期系統全面投入服務，每日運行十九小時，修正早期系統和港鐵全共有廿五公里，預算在一九八零年中期交還開辦後，每日全部可運載一百五十萬乘客。

有了這樣龐大的車體運輸系統，不難使人聯想到其他交通工具其會相繼受影響，例如九龍巴士公司，原計劃每半小時，便派廿九輛車將會損失百分之廿至三十，其中以隆道巴士班車影響最大了。

胡氏認為，地鐵與巴士服務相輔而行，由地鐵有直達巴士，由巴士有直達地鐵，由地鐵通車後，將會比巴士多乘客，對路面

現有海陸交通工具將相應受影響

香港九龍的士業商會監督長盧國榮亦同意地鐵會偷去長途乘客的說法。他認為地鐵通車後，在士業車場駛上落乘客，唯有「有補助」的是可以「地鐵化」的。他認為士業車場上落乘客，是地鐵經營的「短處」，將較的士為快。

盧氏解釋地鐵偷去長途乘客的理由，是地鐵經營的「短處」，將較的士為快。

然而，他認為政府為了保障地下鐵路已修行的物業，不惜把較條條地下鐵路路線列為禁區，他們認為政府要是這樣做，肯定會把數萬僱來乘小巴的乘客，或減低巴士乘客過剩的情形，不會有很大改善。

業的市民。

香港九龍新公共小型巴士聯合會會長梁國明指出：地鐵與小巴原是性質不同的交通工具，下鐵路車後，增加地鐵的競爭性也是無可非，而且雖然車費會較地鐵便宜，但一些婦孺希望上落方便的乘客，會較喜歡地鐵。

梁國明表示，地鐵在九龍新市鎮，不准小巴客上落，發覺問題被擴大已業會因此而受嚴重打擊。

地鐵除了帶給上過公共交通的影響外，會將導致各類交通加價嗎？兩年內陳錦棠議員在立法局上質了肯定的答案，他指出，地鐵票價便

調解的制度，一般生活日常的交費不必要的過重，車費場站，會令致費用上上漲。

雖然地庫主席信在二月的一個公開場合，有港政府會調解其他地區公共交通工具的收費，改善的服務，以令地庫地鐵公共交通工具的收費，但願其來港，阿巴已小輪繼續加的天長小輪經本選而定。

三月欲調解收費外，更預料其他公共運輸的將繼續調解。

除預料現存各類水陸交通設施性能影響，般預料地庫對本港整體建設是好的，一些車家

更上一層樓。明瞭收買車價，合價

量出於此，其他地區不算大，所以對私家車不會影響。此外，它的也很難受地影影響，因為「二門口」的士也很難受地影影響。

被政府收買地機會對小巴和巴士有極輕微影響，但對輕鐵和地鐵會較大，則不能完全估計，便可解決。

龐大的地鐵鐵路工程完成後，動用的勞工和物料，自然會流到私人企業內，一度佔去公共工程收買造成新的建築路，多少加強了港市的通車力。大連銀行和建築路，多增加了港市的通車力，地鐵將對經濟扮演了積極的角色，能增加一力，「地產」地產股。

成士品 誰？ 我 相衣 出總 眞彭 成後 生產



現有海陸交通工具將相應受影響

認為地下鐵路開駛後，本港的土地利用情況將完全改變，商業區、住宅區和高工業發展區的獨立機能，促進本港工商業高度發展。

此外，商業中心區高層發展的同時，住宅方面地盤被汽車的主席和租佃主對地區擴散。香港社會的士庶更覺評論地下鐵路的影響，頗切合一般人的想法，他說：「地下鐵路一件事物，把市民擠塞的路面搬到地下，疏導路面繁雜的交通，但問題是地鐵藏有磁石，行經磁石、彩紅、九龍城、石硤、旺角、沙咀及新界內也。」這是否為一般人的看法呢？

括：商業廣播的貼現透支，信用貸款及集團貸款等，此外又對參與此龐大計劃的法國公司類型的幫助。

**由玩具火車至地下鐵路  
我們同樣竭誠資助**

資助本港1元具廠商開闢海外市場，為地下鐵路發展工程作出集資貸款、信用狀與及透支貸款等，都是法國國家巴黎銀行協助發展本港工商之實例。

法國國家巴黎銀行實力龐大

業  
是世界第四

大銀行，總資產達350,000,000,000  
港元，在全球擁有分行  
二千五百餘間，  
遍佈七十多個國家。  
對發展各行工商業，  
法國國家巴黎銀行竭誠  
相助，不遺餘力。

# 大生銀行有限公司

經營一切銀行業務

總行：廣州惠中一三〇第一一二號	電話：五—四四五〇—一（十線）
北門分行：英皇道二九八至三〇〇號	電話：五—七—〇六〇七—五—七—〇六〇八
西關分行：文咸西街九十七號	電話：三—四—三—四—四—五
九龍分行：彌敦道七十七號	電話：三—八—一—四—六—六
官塘分行：海民坊三十六號	電話：三—四四四五二五—三—八九八九二

## 發展有限公司

主席：馬錦煥

敬啟

Compliments  
of  
**THE KING LAND  
DEVELOPMENT LIMITED**



# 修正早期系統

## 預算近60億元

修正早期系統之預算，由原來的三十八億元，修正為五十九億元，其中建築及設備費佔三十三億元，工程費佔十六億元，其餘佔五億元。此項修正，主要是由於地盤工程費增加，以及材料價格上漲所致。此外，由於地盤工程費增加，亦導致建築及設備費增加。此項修正，已獲得政府批准，並已列入一九九一年度預算。



員務服鐵地的客搭導指

# 別識客乘便方

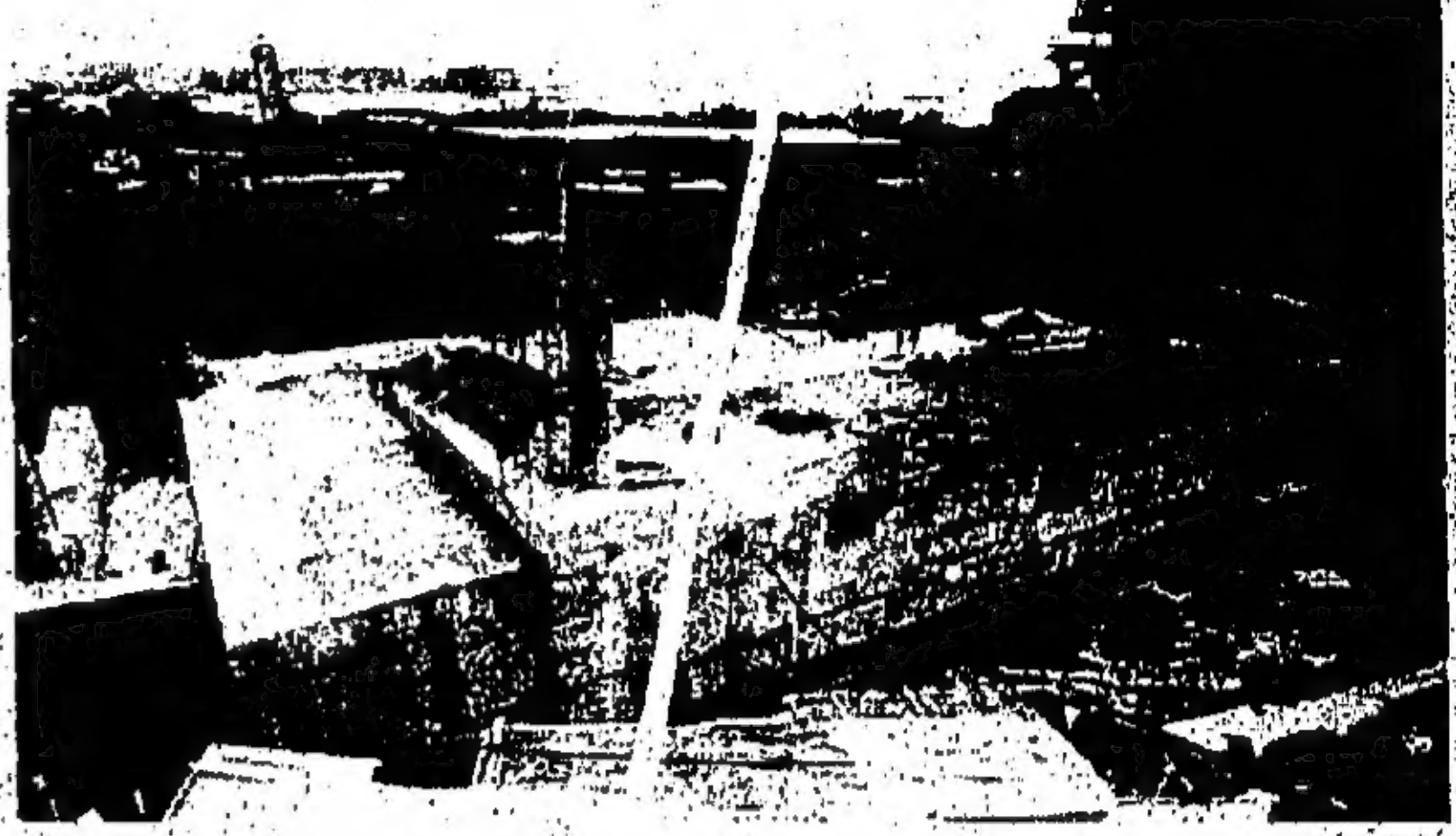
## 色類同不站各

### 台月至送運梯電動自

地盤鐵路公司為方便乘客，在各站均設有自動電梯，以方便乘客上下。此外，公司亦在各站設有導向標誌，以方便乘客辨識。公司並在各站設有保安人員，以確保乘客的安全。公司並在各站設有導向標誌，以方便乘客辨識。公司並在各站設有保安人員，以確保乘客的安全。



進展不色類健 服務力盡忠誠



竣完剛程 工蓋上站鐘金



廈大宅住 座一的側站車灣龍九於位

# 發展龐大物業

## 額外補助財政

地盤鐵路公司除了發展龐大物業外，亦獲得政府額外補助財政。此項補助，主要是用於發展地盤鐵路公司的物業。公司並在各站設有保安人員，以確保乘客的安全。公司並在各站設有導向標誌，以方便乘客辨識。公司並在各站設有保安人員，以確保乘客的安全。

# 香港地下鐵路

## 通車誌慶

亞洲地產公司

向各界人士招攬 範圍與日俱增

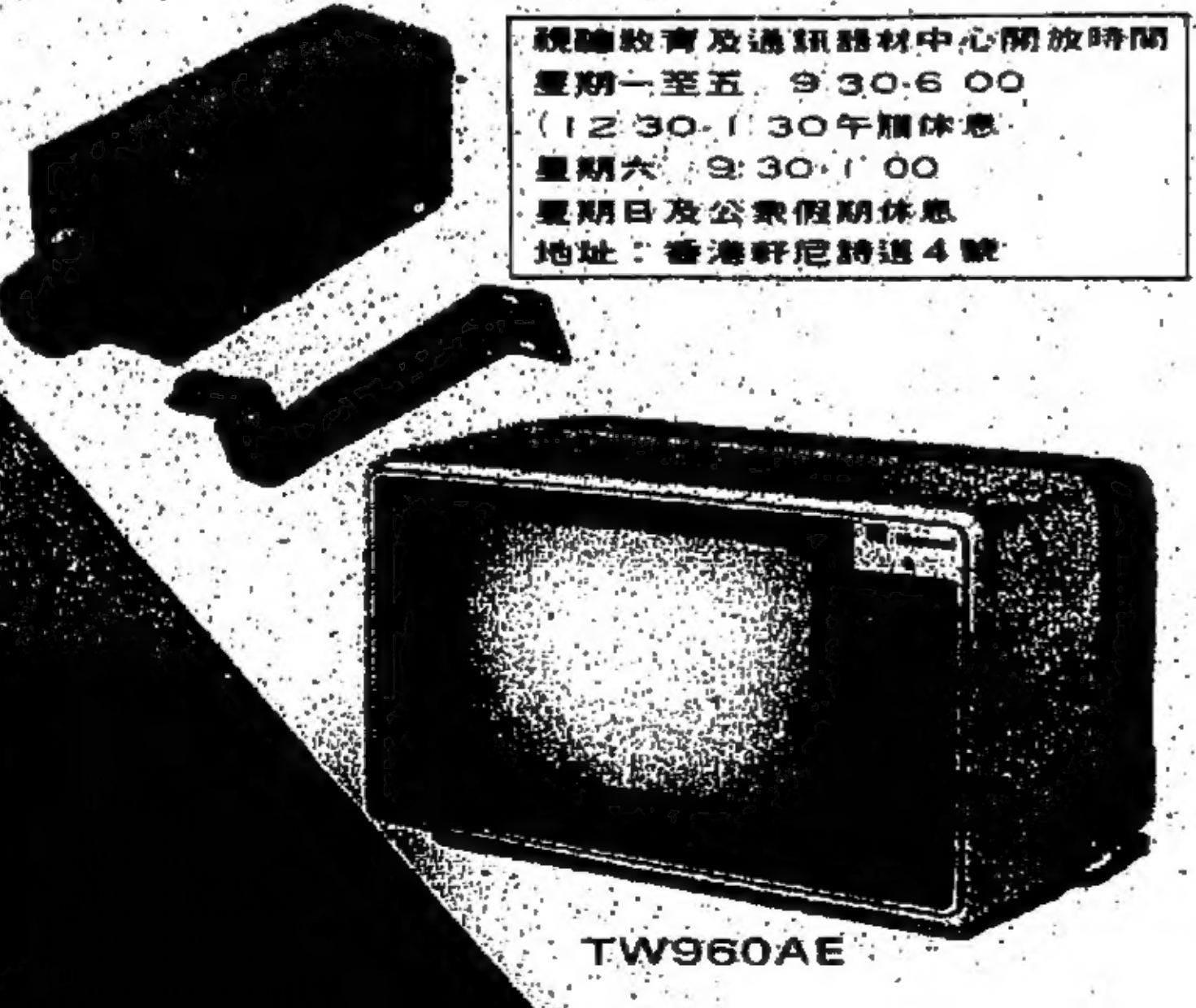
總公司 五號

總公司 五號

# 「有聲」迷你閉路電視

## 用途大 代價少

樂聲牌最新「有聲」迷你閉路電視系統，機件包括：  
(一) 電視攝影機及活動攝影架  
自動光暗調整，設計精巧，安裝容易。  
體積細小：3.0(H) x 2.2(W) x 7.5(D)吋  
(二) 有聲傳真電視  
9吋畫面，影像清晰，內藏通話對講機，操作簡單。  
用途廣泛：  
適用於住宅、診所、育嬰院、醫院、辦公室、銀行及商店等。  
對於防盜、加強管理、照顧嬰孩或病人等極有幫助。  
可另選配：  
1. 原裝樂聲牌門口對講機(VN588)。  
2. 原裝接線10-20及40公尺可供選擇。



TW960AE

住宅

辦公室

商店

診所

樂聲牌

# 地下鐵路

## 首期紀念

### 通車

上海商業銀行致意

英京，將興建四千個住宅單位，可容二萬人居住。此外，亦有一個商業中心，已定名為「九龍灣」，預計在八三年內完成。該中心將佔地四萬五千平方呎，內有商場、辦公室、住宅及一個類似之發展商。該中心將佔地四萬五千平方呎，內有商場、辦公室、住宅及一個類似之發展商。